Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 17:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Uzdrów mnie, JAHWE, a będę uzdrowiony,\* wybaw mnie, a będę wybawiony,\*\* gdyż Ty jesteś moją pieśnią pochwalną![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) uzdrowiony, וְאֵרָפֵא : wg 4QJer a : ozdrowieję, וארפה . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 6:3</x>; <x>300 31:33</x>; <x>300 32:40</x>; <x>330 36:26</x>; <x>520 5:5</x>; <x>520 6:17</x>; <x>650 10:22</x>; <x>690 3:21</x> [↑](#footnote-ref-3)